

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 102 (1976)
Heft: 28

Illustration: "Nicht eigentlich, dass ich unbefriedigt wäre, aber das Neuartige an meiner Beschäftigung beginnt doch allmählich seinen Reiz zu verlieren"

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

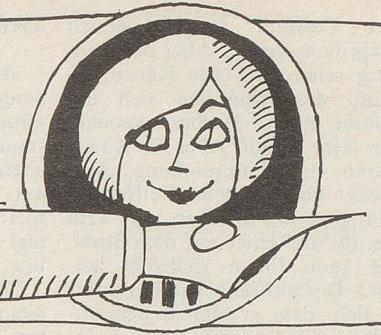
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Seite der Frau



Doppelverdiener

Das Wort war schon einmal im Umlauf, während der Krise der dreissiger Jahre, und es muss damals eine Art Beschimpfung gewesen sein. Die bösen Doppelverdiener sind auch heute Ehegatten, die beide eine Erwerbstätigkeit ausüben. Nun soll der eine von ihnen aufhören damit und den Platz freigeben. Der eine von ihnen ist in 99 % der Fälle die eine von ihnen, nämlich die Frau. Sie hat andere Pflichten, in Haus und Familie. Genügt ihr das nicht? Nein, es genügt ihr oft nicht. Vielleicht auch deshalb, weil die gleichen Leute, die sie jetzt heimschicken wollen, noch vor ganz kurzer Zeit eifrig um ihre Gunst geworben haben. «Das Land braucht eure Hilfe», hieß es damals, «in allen Sektoren der Wirtschaft seid ihr uns willkommene Partnerinnen, kommt heraus aus den Häusern, ihr werdet es nicht bereuen!» So tönten die Lockpfeifen damals.

Viele Frauen haben zwar gar nichts anderes gekannt als Erwerbstätigkeit verbunden mit Hausarbeit, weil sie auf ihren Lohn zum Unterhalt der Familie angewiesen sind. Sie werden auch für einen kleineren Lohn arbeiten, wenn es sein muss, und das wissen ihre Arbeitgeber sehr wohl. Andere Frauen dagegen fanden Freude an ihrem alten Beruf, man machte gute Erfahrungen mit ihnen, man übertrug ihnen schwierige Aufgaben und einen Teil der Verantwortung; man ließ sie arbeiten wie Männer, und manchmal bezahlte man sie auch fast wie Männer.

Doch jetzt heisst es auf einmal: «Sie können auf den Ersten gehen, Ihre Stelle wird nicht wieder besetzt oder sie ist für einen arbeitslosen Familienvater vorgesehen.» Man kann Frauen jetzt immer weniger brauchen, in der Wirtschaft, im Schulwesen, in der Verwaltung, und einige von ihnen wollen es immer noch nicht so recht glauben. Ist es denn einer Frau zu verübeln, wenn sie ihren Beruf, zu dessen Erlernung sie ebensoviel Fleiss und Können aufgewendet hat wie ihre männlichen Kollegen, nicht einfach an

den Nagel hängen will? Soll sie für ihre Heirat bestraft werden, indem man ihr Freiheit und Selbstbestimmung entzieht? Viele Unternehmer sind seit Beginn der Krise recht erfinderisch geworden; sie haben auf Kurz- und Teilzeitarbeit umgestellt, und ihre Betriebe laufen auch so. Wie wär's, wenn sie einen kleinen Teil ihrer Manager-Intelligenz dafür einsetzen würden, Teilzeitarbeit für Männer und Frauen einzurichten? Warum sollen nicht Mann und Frau beispielsweise je vier Stunden am Tag berufstätig sein und weitere Stunden den Hausarbeiten und der Kindererziehung widmen? (In einem kinderlosen Haushalt wird es ohnehin nicht nötig sein, täglich vier Stunden für die Hausarbeit aufzuwenden.) Damit würde ein Doppelverdienerntum vermieden, und Frauen brauchten sich nicht

länger als Menschen zweiter Klasse vorzukommen, die sich schämen müssen, ein elementares Menschenrecht zu beanspruchen. Und warum sollte – bei Arbeitslosigkeit des Mannes – nicht die Frau voll erwerbstätig sein, wenn sie eine gute Stelle hat?

Dies würde allerdings die grundsätzliche Bereitschaft der Männer voraussetzen, aber auch die Bereitschaft der Wirtschaft und der öffentlichen Betriebe, vor allem jedoch den gemeinsamen Willen der Frauen, Vorurteile aus dem Weg zu räumen. Solange es sich die Frauen gefallen lassen, als billiges Reserveheer zu dienen, das man bei Bedarf mit schönen Worten zur Arbeit lockt und bei Nichtbedarf mit noch schöneren Worten wieder nach Hause schickt, – solange wird es auch die unfolgsamen, bösen Doppelverdiener geben.

Nina

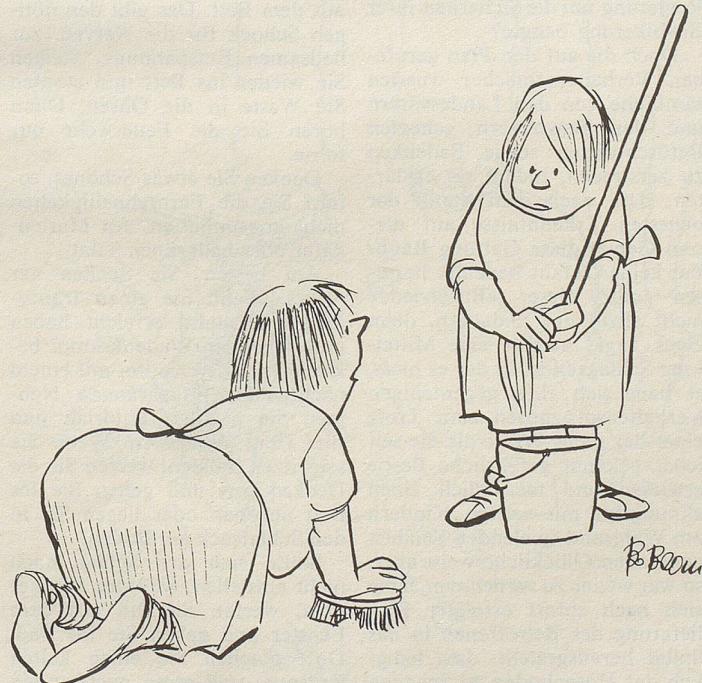
Moderne Bürgschaft

Nach einem Vierteljahrhundert war es langsam an der Zeit, die damals so uninteressanten Gesichter wiederzusehen. Also veranstalteten sie eine Klassenzusammenkunft. Aber wo waren die Vögel alle hingeflogen? (Vögel ist hier nicht etwa ein abschätziger Ausdruck, sondern scheint mir der zutreffendste Begriff zu sein: es hatte nämlich schon während der Schulzeit Stare dabeigehabt, auch Stieglitze, Spatzen, Elstern, Eulen, auch eine Nachtigall, das weiß ich genau.)

Herbert anerbot sich, die Adressen zu sammeln. Und wie er sammelte! Seine Frau und die Telefonrechnung könnten ein Lied davon singen. Ein Duett. Ein Teil war leicht zu erreichen. Telefonbuch aufzuschlagen, die Eltern oder – wenn nicht mehr vorhanden – die Gemeindebeschreiberei anfragen, fertig.

Da war aber Werner. In der Schule, erinnerte sich Herbert, hatte er nie geglänzt. Im Gegenteil. Wenn ein Prügelknabe hermusste, traf das Schicksal bestimmt Werner. Er war schüchtern, linkisch und unscheinbar, schlecht angezogen; überdies, kam aus dem hintersten Krachen per Velo in das Bezirksstädtchen zur Sekundarschule und konnte den Konditionalis nie vom Konjunktiv unterscheiden. Die Französischwörter sassen selten, weil er vor der Schule noch die paar Kühe seines Vaters melken half. Kurz, ein totaler Versager, und nicht einmal ein spektakulärer, das war Werner.

«Ich suche ihn trotzdem, oder gerade deswegen», sagte sich Herbert. Er wandte sich an die bisher so hilfreiche Amtsstelle, die Gemeindebeschreiberei von Werners Krachen. Dort wurde aber aktenkundig, dass die Familie schon vor über zwanzig Jahren weggezogen war. Ziel unbekannt. Herbert setzte sich in seinen Volkswagen und fuhr in den Krachen. In der Bäckerei wusste man nichts von seinem Gesuchten. «Auf zum Coiffeur, dort wird viel geredet», beschloss Herbert (er war schon immer ein schlaues Bürschchen gewesen!).



«Nicht eigentlich, dass ich unbefriedigt wäre, aber das Neuartige an meiner Beschäftigung beginnt doch allmählich seinen Reiz zu verlieren.»